

# 参 政 消 息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印  
内部刊物·注意保存

1979年7月  
15  
星 期 日  
第 7504 期

## 联合国一位高级官员说

### 已有二十六国同意参加难民问题会议

【路透社联合国七月十三日电】联合国一位高级官员今天说，在距联合国预定在日内瓦举行的讨论印支难民问题的会议还有一个星期的时候，已共有二十六个国家表示打算参加这次会议。

这些国家包括英国、中国和美国。这三个国家已口头上接受了瓦尔德海姆秘书长六月三十日向七十二个国家发出的邀请。

这位帮助安排七月二十日至二十一日会议的联合国官员说，迄今为止，已有下面二十三个国家以书面形式接受了邀请：

比利时、巴西、智利、芬兰、法国、西

德、梵蒂冈、冰岛、印度、印度尼西亚、以色列、意大利、日本、南朝鲜、马来西亚、荷兰、挪威、菲律宾、新加坡、西班牙、泰国、土耳其和越南。

【美联社日内瓦七月十三日电】联合国难民高级专员公署今天说，中国是到目前为止同意参加本月晚些时候日内瓦印支难民会议的二十六个国家之一。

发言人贝克福特说，虽然还没有收到越南的正式答复，但是“种种迹象”表明，越南将出席七月二十日到二十一日会议。

发出邀请的七十二方中没有一个拒绝出席。

联合国的十五个专门机构和非政府组织也被邀请参加这次会议。

这次会议将由联合国秘书长瓦尔德海姆主持。

【法新社日内瓦七月十三日电】联合国负责难民问题的高级专员的一位发言人说，既没有邀请柬埔寨也没有邀请老挝出席这次会议。他解释说，这些国家不符合参加会议的标准。他说，可以出席的国家是这样一些国家：直接与难民问题有关的国家，愿意帮助解决难民问题的国家以及负责难民问题的高级专员公署的执行委员会的成员。

【合众国际社日内

瓦七月十四日电】联合国官员们昨天说，中国说它将肯定参加于七月二十日和二十一日在日内瓦召开的印支难民会议。

派部长级代表团参加会议的政府寥寥无几，这使联合国的组织者很失望。到昨天为止接受邀请的二十六个国家中仅有六个国家说它们将派内阁级的代表。

苏联没有受到邀请，但是它被告知，如果它愿意的话，它可以受到邀请。官员们说，迄今为止莫斯科没有对这一建议作出反应。

迄今为止接受了联合国秘书长瓦尔德海姆的邀请的大多数国家说，它们将仅派它们驻日内瓦当地的大使参加会议。

日报报道日本决定在难民问题会议上采取的基本方针

### 《要同所有的有关国家协调解决难民问题》

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月十三日刊登一条消息，题为《要同所有的有关国家协调解决难民问题》，园田外相将在国际会议上第一个发表演说，摘译如下：

大平首相十二日晚在首相官邸召见外务省事务次官高岛和亚洲局长柳谷，就我国参加拟于二十日和二十一日两天在日内瓦举行的印支难民问题国际会议的基本方针进行了协商。

此前，外务省以参加这个会议的园田外相为中心，磋商了对待会议的方针和演说内容。结果决定以“通过所有有关国家协调的努力来促进解决难民问题”为基本方针，推动主要参加国达成协议。

还有，据外务省人士同一天透露，根据联合国秘书长瓦尔德海姆的通知，基本上已确认园田外相在与会的约六

十个国家中将第一个发表演说。

据外务省人士说，园田外相通过这一演说表明的基本方针是根据下述基本认识着重呼吁“为了促进解决难民问题，包括越南在内的所有有关国家要协调努力”。

这种基本方针是：印支难民问题不仅是人道上的问题，而且对于东南亚国家联盟各成员国来说，已成为关系到本国安全的重要国际政治问题。

特别是，对于印支难民问题的根本解决，控制从越南流出是一个关键。但政府认为，如果会议以批判越南和越南对此加以反驳这样一种互相谴责的情况告终，那么就不能指望取得成果。因此，期望采取这样的方针：会议要重新确认上个月越南同联合国难民事务高级专员办事处达成的协议事项的原则，“被批

准出境的越南人应根据希望出境人数和接受国方面的能力”。要求越南控制难民大量流出。

同时，演说要强调日本通过日前在东京首脑会议期间发表的难民问题特别声明和东盟国家外长扩大会议，对难民问题一直发挥了中心作用。关于日本独自的对策，演说将阐明日本已采取了各项措施：

(一) 将接受定居的范围扩大到五百人，接受条件也放宽；(二) 向联合国难民事务高级专员办事处承担的救济难民资金的比例增加一倍，由原来的百分之二十五增至百分之五十；(三) 对东盟国家设置的难民临时收容中心的费用，承担一半；(四) 为了整顿接收难民的态势，将成立内阁直属的印支难民对策联络调整会议，同时正在研究设置财团法人组织，以促进临时收容。

【共同社北京七月十二日电】(记者：松尾) 题：日内将对中苏会谈问题作出答复，也将研究第三次国共合作问题

中国副总理耿飚(负责外交问题)十二日上午十点四十分在人民大会堂会见以冢本三郎为团长的民社党第三次访华团，历时一小时又四十分，阐明了他对中国内外政策的见解。

在谈话中，耿副总理说，苏联六月四日照会表示希望于七八月份在莫斯科举行副部长级会谈，对此将作出“近期内迅速举行会谈”的答复。

中国政府当局已经说过，估计七八月左右将在莫斯科举行会谈；近日内将作出的正式答复，使中苏关系正常化会谈将在莫斯科开始一事变得确实起来。

耿副总理说：“会谈中要驳斥他们(苏联)的‘反霸主义’。苏联能反霸吗？我不相信他们会立即放下屠刀。”这番话表明了要在正常化会谈中就霸权主义同苏联激烈争论的决心。

耿副总理还就同台湾统一的问题指出：“(台湾)长期分离，所以不能一次就使它回(到祖国)来。我想必须花费时间。

不过，有利的是，曾经两次同国民党合作。将来再一次合作也不是不能考虑的。”这番话表明中国首脑部门正在研究第三次国共合作的可能性。但是，耿副总理就第三次国共合作又补充一句说：“目前没有向台湾当局公开号召。”

耿副总理证实，作为旨在同台湾统一的使关系密切化的一环，将建议开辟同台湾之间的航空线，向台湾输出石油；并且，在目前，虽然为数不多，中国同台湾之间已有人员的来往。耿副总理谈到美国正在进行的所谓柬埔寨中立化设想，表明了否定的态度，说：“最重要的是，越南究竟会不会从柬埔寨撤走军队。只要越南实质上留在柬埔寨，西哈努克亲王就不能回到柬埔寨去。我们没有认真研究过这件事(中立化设想)。”

共同社报道耿副总理同日本客人的谈话

## 作出答复，也将研究国共合作问题

## 《日内将对中苏会谈问题

## 马科斯夫人在马尼拉谈访华成果

说菲中签订的协定和达成的谅解使两国关系更加密切，这不仅有利于两国，也是使东南亚稳定的一个力量

【本刊讯】马尼拉七月十二日消息：菲律宾总统马科斯的夫人伊梅尔达·马科斯七月十二日下午从中国返抵马尼拉，她在马尼拉国际机场上发表书面讲话说：

总统派我们去中国执行三项任务。

首先，明确了解中国最高领导人对我们地区的局势的观点和看法。

其次，谋求中国在我们解决我们的石油问题上给予合作。

第三，了解菲律宾能够从参加中国的建设计划中得到什么好处。我们是在我们的地区的局势非常紧张、国内同能源有关的问题困难重重的情况下访问中国的。

很显然，在这个时候，同我们最大的邻

国互相了解和更密切地合作对我国的繁荣甚至生存是至关重要的。

我很高兴地说，我们从这次访问——这是我对中国的第三次访问——回来时，我们的任务都完成了。

中国对这次访问极其重视。我们得到了很高的荣誉，受到了极其热烈的欢迎。

应马科斯总统的邀请，华总理答应在明年初来马尼拉访问，我们以殷切的心情期待着这次访问。

邓小平副总理亲自说，一旦我们的安全受到威胁，中国保证站在菲律宾一边。

中国领导人同意帮助我们满足我们的急需，增加优质石油和精炼石油产品的供应量，作为谅解和友谊的崇高表示。这不仅是友谊的

表示，而且也说明中国认识到我们的能源问题对整个地区会产生严重的政治影响。

总之，已经签订的协定——贸易、石油、航空、修建饭店和文化——和在我们访问期间达成的谅解使菲中两国的关系更加密切，这不仅有利于我们两国，而且也是使东南亚稳定的一个力量。

【美联社马尼拉七月十二日电】菲律宾第一夫人伊梅尔达·马科斯访问中国之后于今天回到这里时受到了盛大欢迎。

马尼拉大多数学校以及市郊帕萨伊的所有学校奉命停课，成千上万的学生在马科斯夫人预定到达时间的四小时之前，就被派到她的车队要经过的路上夹道迎候了。

【本刊特讯】香港《亚洲周刊》四月二十日刊登一篇题为《苏美的空间战》的文章，摘译如下：

在我们这个“过分拥挤并过分炎热的星球”之外的宇宙空间，再也不是宁静的、不受紧张的国际关系影响的天穹了。超级大国显然决心要把天堂变成他们进行战略斗争的另一个竞技场。上演一出全新武打的话剧的舞台已经布置就绪。简单地讲，战争——这个古老的行业，千百年来是在陆地和海上进行的，数十年前发展到空中，现在则扩大到所谓的第四领域。

一个多世纪以来，科学幻想小说的作家，一直兴致勃勃地描述着在宇宙空间进行激烈的战争的可能性，这种冲突的现实性在十年前还是无法设想的。联合国大会一九六七年关于禁止在宇宙空间使用核武器和各种破坏稳定的航天器装置的条约被传为笑柄，因为超级大国无情地并且大部分是隐蔽地竞相在宇宙空间安置一系列的武器系统。一九五七年，以苏联第一颗人造卫星为开端，人类一跃而进入太空。自那时以来，航天技术有了长足的发展。原先多少有点奥秘的科学考察领域，现在看来有着应用于军事的巨大潜力。多年来，超级大国都在偷偷摸摸地研究能够摧毁对方卫星的装置。但只是在一九七五年的春天，人们才看到可能发生空间战的最初的迹象。

事情是这样的，当美国的一对宇宙飞行器——一架预警飞船以及同它联系的位于印度洋上空的转播卫星——正在对苏联西伯利亚的导弹发射场进行仔细观察时，忽然一道光束闪来，在数秒钟之内，这两个航天器就失去了平衡并且变成“瞎子”。尽管苏联人对这事保持其特有的沉默，美国国防部却感到应该有所解释，美国人说，那两个卫星之所以变瞎是由于西伯利亚突然发生天然气管道大范围的爆炸。这种解释当然是

\*\*\*\*\*

法新社 报 道 《苏联：在集中营里可能监禁着数万名儿童》

【法新社特拉维夫七月六日电】题：苏联：在集中营里可能监禁着数万名儿童

特拉维夫的苏联监狱、精神病院和强迫劳动营研究中心透露说，在苏联，现在有数万名儿童被监禁。

由苏联新来的移民，三年前在以色列建立并得到世界上一些大学支持的作为私人机构的这一中心，在一次记者招待会上就是这样介绍一个小姑娘拉里莎·谢尔曼的情况的，一九七五年，拉里莎只有五岁，当她和母亲被分开之后，她就被关进了一所儿童集中营——监狱。该中心的领导人亚伯拉罕·希夫林说，拉里莎及其母亲阿达的经历，以及苏联集中营——监狱中妇女和儿童的悲惨命运的其他许许多多见证人的叙述，六个月后将在一篇作品中发表，这部作品将在美国和欧洲出版。他说：“这将成为我们送给苏联的国际儿童年和莫斯科奥林匹克运动会的礼物。”他还说，这本书可能作为苏联集中营——监狱的旅游指南而被加以介绍。“我们希望至

少有一些旅游者敢于使用我们的指南，突破苏联宣传的烟幕，希望他们看到，值此联合国决定的国际儿童年之际，苏联的一些儿童是怎样生活的。”

拉里莎现在九岁，六个月以来和她的母亲住在以色列，她出席了这次记者招待会，看上去她显得胆怯，脸也红了。但阿达·谢尔曼不愿意记者们向她提出过多的问题，因为孩子自从居留以色列以来非常神经质，而且心脏衰弱。她说：“我们五十个人住在一间小屋子里。我们常常挨打，我挨打更多一些，因为我是犹太人。我们常常挨饿。”拉里莎是同时与她的妈妈被捕的，她母亲被判两年集中营监禁，原因是申请去以色列的签证。俄语教师阿达·谢尔曼说，这些孩子被领到一些集中营去，这些集中营有时离他们母亲的集中营很近，有时离得很远，这使得一些母亲从未再见到她们的孩子。阿达说：“两年中，我没有见到过我的女儿。我用了几星期的时间才找到了她。当我找到她

时，我发现她是一个身穿灰色编码连衣裙的小幽灵，面无血色，而且极其瘦弱。”

阿达去集中营——监狱要走一个月，这段旅程是在没有一扇窗户的车厢里度过的。“路上，我看到跟母亲们一起运来的许多婴儿死掉了。我看到，有些时候，为了不使这些婴儿受冻，就用纸和旧布片把他们裹起来，并用一些空乳头引诱他们。禁止给孩子洗澡，我们没有任何药品。”“在哈尔基市我们的集中营附近，有一条水坝，大约

### 葛罗米柯会见美驻苏大使图恩

【合众国际社莫斯科七月十一日电】美国大使马尔科姆·图恩今天同苏联外长葛罗米柯举行了会谈，然后他离开莫斯科回华盛顿。

美国大使馆一位发言人说，图恩会晤葛罗米柯以讨论“互相关心的若干问题”。

没有消息说明这次会晤持续了多长时间，讨论了什么内容。但美国大使馆一位人士证实，这次访问并不仅仅是一次礼节性拜访。

有七十多个婴儿在那里慢慢地腐烂了。”“母亲们每天有三次共十五分钟，可用来照料她们的孩子。但看守常常偷奶。婴儿既不能笑，也不能动。当他们之中的一个婴儿死去时，看守则要求这个孩子的母亲高兴，因为这少了一个笨蛋或一个强盗。集中营里每天都有一些孩子死去。婴儿的死亡率至少是百分之五十。”她指出，喂奶的母亲和怀孕的妇女要比其他人受到更残酷的毒打。据犹太活动分子集中营的前犯人雅科夫·苏斯连斯基说，每年在苏联监狱中最多能出生四万个婴儿。

图恩是正式奉召回国“进行磋商的”。但据上月官方透露，他回国主要是听取专家们介绍美国的核查能力，美国将核查苏联在执行第二阶段限制战略武器条约时是否弄虚作假。

据说图恩对这次限制战略武器条约的可核查性持保留态度的消息走漏之后，他在上月立即发表了一项正式声明，说他“有理由相信”这项条约将被证明是可以核查的。

## 香港《亚洲周刊》文章《苏美的空间战》

说战争千百年来是在陆地和海上进行的，数十年前发展到空中，现在则扩大到所谓的第四领域宇宙空间；美苏显然决心要把天堂变成他们进行战略斗争的另一个竞技场

很奇怪的。世界上的战略分析家不信这种解释，他们过去和现在都深信，这两个花了数百万美元的美国卫星，只是苏联以陆基进行的反卫星武器试验的牺牲品。

一些西方评论员认为，正是苏联在宇宙空间开辟了异乎寻常的、非常花钱的军备竞赛场。早在一九六七年，俄国人即开始研究所谓的猎潜卫星。在一系列的试验中，有一个猎潜卫星横空追逐一个苏联的目标卫星，接近并终于将目标卫星击落。

一九七一年，苏联放弃了使其猎潜卫星趋于完善的研究，原因至今不明。过了将近五年之后，即一九七六年二月，又以更大的干劲和准确性恢复了试验。事实上，自一九七六年至一九七八年，苏联几乎进行了二十次的反卫星卫星的试验，以研究和和平利用的、代号叫“宇宙”的计划作为掩护。

当苏联从当前进行的试验中得到提高和改进方法之后，就能截击在更高的轨道上运行的卫星。

这并不意味着美国落在后头。完全不是这样。美国制造了一种具有巨大“杀伤力”的新武器，能够将敌人的飞船击得粉碎。

两个超级大国当前正在研究的武器在方式和效果上，跟一些科学幻想小说家的设想是差不多的。科学家们最优先的研究项目是所谓的“定向能量武器”，俗称死光。

军事科学家最经常谈论的“定向能量武器”可分为两种，一种使用高能激光束；另一种依靠

亚原子粒子。这些反卫星器能够携带弹头的导弹、在太空深处飞航的卫星，甚至将在海底潜行的潜艇毫不费力地化为灰烬。对大多数人来说，“死光”这种想法，似乎仍是荒诞莫测的遥远的未来的事；可是美苏两国却已把这一设想推进到实际运用的阶段了。

在美国国防部里，有这样感觉的人正日益增多，即：如果苏联保持它的发展速度，不久，它就会在定向能量武器的发展和布署方面大为领先，这是危险的。不久前，美国科学界有一些很有影响的人在情报专家的配合下，以事实和数字证明俄国人肯定领先了。对此，五角大楼最后终于相信了，它设立了一个由政府机构和私人企业的科学家、工程师和技术专家组成的三十六人委员会，以核实这一情况。经这个委员会的推荐，政府设立了由戴维斯博士领导的“定向能量技术处”。戴维斯最近在美国会见记者时说，“不论是我们或是俄国人，要制成反卫星器（那怕是雏型）都还早着呢。至于射束武器，俄国人在某些方面技术上领先，而在别的方面则是我们领先。总的来看，两国大体相等，但两国都还未能接近制成反卫星武器的雏型。”

自一九七五年以来，苏联科学家一直在研究“高能带电粒子射束武器”，美国侦察卫星一段时间以前拍摄的照片表明，设在塞米巴拉金斯克（苏联的亚洲部分）的一个设施正在进行这种研究。

美苏两国也在积极研究微波辐射装置，这种装置是用以阻挠通讯渠道的，它使别人的卫星无法传递通讯号。正如一位专家描述的，使用微波，有可能在出现国际危机期间：“使卫星发狂。”正因为如此，美国特别怀疑苏联设在尼古拉耶夫和基辅的两个大型雷达设施，美国科学家说，这些设施的目的，至少有一部分是为了截球美国卫星所发出的讯号的。

\*\*\*\*\*

【路透社科罗拉多州科罗拉多市七月十一日电】美国官员今天说，苏联也有一个科学考察站将于下月初坠落地球，除非采取行动将这个科学考察站保持在一定的轨道上。

该官员说，苏联大概会作出一些做法，延长其“礼炮六号”航天站的寿命。这番话，显然力图制止人们推测，地球面临着目前的天空实验室下坠的重演。

在北美空防司令部的电脑中，“礼炮六号”被纪录为“SDC—〇三八二”。这是北美空防司令部天空防卫中心多年来一直在雷达监视着的一万一千个在轨道运行的人造物体之一。

当美国七十七·五吨重的天空实验室今天以一团火球坠毁后，“礼炮六号”将成为仍环绕地球的四千五百件物体中最大的一件。

专家说，他们没有“礼炮六号”体积的确切数字，但认为它的重量同天空实验室相差数吨之内。

北美空防司令部一官员说：“如果不把礼炮六号再推到一较高的轨道去，就象苏联过去曾进行过的一样，那么，它会在八月衰变。”在专家的用语中，衰变是指一个宇宙飞行物体的轨道发生变化，并开始穿过地球的大气层急降。

北美空防司令部是一个监视任何导弹袭击美国或加拿大的电子警报站。它每月约观测到十二个飞行物体从空中坠下。这些宇航船大部分在穿过大气层时焚毁。但是，自一九六〇年以来，该司令部纪录了五十二宗发现宇宙飞行物体碎片的事件。这些散布世界各地的碎片，最重的达到六百四十磅。

这些事件，发现美国碎片的有三十次，属于苏联的二十次。这些碎片散布在三十一个国家，其中包括芬兰、新西兰、秘鲁和尼泊尔。这些碎片没有砸死任何人。（原载香港《大公报》）

美专家说苏「礼炮六号」航天站可能也要坠落

# 《越南在柬埔寨遇到的雨季痛苦》

说季雨倾盆使越南人无法发动进攻，红色高棉军正在进行反击；柬人民对河内的统治开始感到愤怒，有迹象表明越南人已不受欢迎

【合众国际社曼谷七月十二日电】（记者：保罗·韦德尔）题：越南在柬埔寨遇到的雨季痛苦

占领柬埔寨的越南军队正面临着一个新的敌人——雨，但是柬埔寨民族主义这个旧的敌人也在抬头。

季雨倾盆，使越南人无法发动进攻去包围坚守在柬埔寨西部的大批红色高棉军，游击队在中国的援助下正在进行反击。

## 德新社报道西方外交人士告诫人们不要对日内瓦难民会议寄予过高希望

【德新社日内瓦七月十一日电】人们预料，当七月二十日至二十一日在这里开印支难民问题的国际会议时，若干国家会宣布，它们准备接受来自越南的难民，或者增加它们接纳难民的数目。

西方外交界人士今天在谈到这一点时，告诫人们不要对这次会议寄予过高希望，他们还说，这次会议不可能解决一切问题。

这些人士还预料，出席会议的大约六十个

情报界人士说，近二十万越南占领军仍牢牢地控制着柬埔寨的城市和公路，但是高傲的柬埔寨人在河内的统治下开始感到愤怒。

越南人和柬埔寨人相互为敌已有几百年了，甚至连今年早些时候帮助河内打垮红色高棉政府的柬埔寨人，也憎恨越南开拓殖民地的做法了。

在战场上，一位泰国高级军官说，雨季使依赖重型武器的越南感

国家会增加对联合国难民事务高级专员的援助计划的财政贡献。会议还很可能决定建立转运中心来接纳难民，从而减轻马来西亚、泰国和印度尼西亚照顾来自越南难民的一部分责任。

预料，越南将会受下述约束：保证给谋求离开越南的人办理有条理的移民手续。

会议不会就任何议案进行表决，但是联合国秘书长瓦尔德海姆将在最后公报中总结一下结果。

到苦恼，因为低洼地带被淹，大大削弱了他们的机动性。

这位官员说，越南人对省城的控制仍是牢固的，但是，在大部分农村地区，红色高棉军却获得了很大的行动自由”。

这位官员说：“越南试图采取一次重大的作战行动来封锁边界，阻止红色高棉逃往泰国，但是由于天气，他们失败了。”现在很多人又穿过边界回到国内继续参战。

泰国情报界人士说，约有三千名红色高棉军战斗在柬埔寨东北部，另外数千人——包括大部分最高级领导——在西南方向的豆蔻山脉，一支人数较少的部队则据守在北部。

## 西哈努克提出建立高棉救国联合阵线

并呼吁成立一个临时政府

【路透社巴黎七月十三日电】柬埔寨前统治者西哈努克亲王今天呼吁建立高棉救国联合阵线，以反抗得到越南支持的金边政府。

他在从北朝鲜首都平壤发出的一封致在巴

西方新闻记者能够看到的战斗只是在柬泰边界上，在那里，红色高棉军队已对驻守在曼谷以东一百五十英里的边境城波贝的越南军队开展雨季反攻。

金边陷落才六个月，但是已经开始有迹象表明越南人已不受欢迎。越境进入泰国的难民说，全国大部分地区都是受越南人管辖的——即便在乡村，韩桑林总理领导的政府也没有什么权力。

难民们说，韩桑林军队获得的武器只够他们三分之一的兵员使用——主要是担任保卫村庄的兵员，而且是在越南军官的严密监视之下。泰国军方人士说，双方已经发生了冲突，以致在六月中，在桔井省省会——金边东北九十公里——附近发生了处死人和开小差的事件。两国人民间的民族情绪可能使越南人越来越难于控制柬埔寨。

黎的柬埔寨流亡者的信中，还呼吁为建立一个独立和中立的柬埔寨国而成立一个临时政府。

西哈努克亲王说，他将作这个阵线的主席、临时政府总理和外交部长等职的候选人。

《犹太人的婚礼：挥霍浪费》的文章，摘译如下：

尽管有战争存在、通货膨胀和处于现代化时代，但是犹太人仍保持着他们祖先的许多风俗习惯。在结婚时挥霍浪费的习惯同赠送礼品、家长邀请邻居和朋友共享欢乐有关系。

商人习性在赠送礼品方面也有表现：支票代替了结婚礼品。因此，一个犹太人的婚礼可以说是一次交易（宗教仪式除外）：父母根据他们的经济状况能花费二千五百美元到二万五千美元，但大部分情况，新婚夫妇可收回这笔钱，或有所超过。

犹太人的婚礼从平庸庸到豪华阔气各种形式。

不论是穷人还是富人，都要平均邀请三百名客人。只不过穷人只支付五美元，在一个普通的小房子里举行婚

## 德赛政府已有八名部长辞职

人民党退党议员增至七十五人

【法新社新德里七月十三日电】印度石油和化工部长巴胡古纳今天辞去内阁职务。

巴胡古纳在记者招待会上宣布此事时说，他还将同人民党的十五名议员一起退出人民党。

迄今总共有七名部长（包括五名国务部长）已退出有四十四名阁员的德赛内阁。同时，据最新统计，脱离执政党的人数总共为七十五人，使人民党的实力下降到约二百二十人，在共有五百三十八个议席的下院中距多数差五十人。

今天由于印度共产党（马）宣布，它将支持反对党在议会下院提出的对政府的不信任动议，从而形势对德赛进一步恶化了。

最新消息说，另一个低级部长——计划国务部长法·拉赫曼也已辞去内阁职务。这样，迄今为止辞职的部长总数已达八名。

【法新社新德里七月十三日电】印度今天又有两名部长在日益恶化的政治危机中辞去了部长会议中的任职。今天辞职的是两名低级部长：工程和住房部长拉姆·金卡尔和法律、司法和公司事务部长纳·雅达夫。

与此同时，印度议会两院由于最近两天劳工罢工造成首都继续闹“水荒”而暂停举行会议，因此今天下院没有继续辩论国大党（反对派）领袖恰范对德赛政府提出的不信任动议。

这位亲王说，他将寻求除了“那些应对大规模屠杀高棉人民负主要责任的人”之外的所有柬埔寨人的合作。这

【法新社巴黎七月十三日电】在法国的“中立的”柬埔寨人的总书记涅·刁龙今天在这里说，柬埔寨的西哈努克亲王可望在下个月

成为一个“高棉联合阵线”（这是一个将在巴黎成立的柬埔寨流亡政府）的领导人。

涅·刁龙说，西哈努克亲王将兼任主席、总理和外交部长三职。

西哈努克亲王早些时候曾宣布，他下个月将到法国来主持一次流亡的柬埔寨人的代表会议。

礼，而富人拿出一万五千美元，在具有法国风味和音乐环境的豪华大

厅里举行婚礼。犹太商人开设了婚礼公司，在那里他们用奶油给新娘洗澡，给她修指甲，化妆打扮后，乘坐一辆用大气球装饰起来的彩车，去赴婚礼。但是，也有较经济的结婚办法，朋友和亲戚少一些，在地区教堂里举行婚礼。这样，在酒吧间里每个客人只需付二至三美元就可以了。成年（三十岁）新婚夫妇、离过婚的人和大学生喜欢这样的地方。

度蜜月也根据社会阶级不同而不一样：中产阶级的新婚夫妇，通常到罗达岛或塞浦路斯去度蜜月。有钱的人通常到更远的地方去。而领取工资的人则到红海或到纳哈里亚去度蜜月。

犹太人结婚的宗教

仪式也有不同。正统派要求新娘在婚礼那天到犹太教堂洗澡。这样做是出于犹太人传统中非常普通的卫生规矩，这个习惯是朝拜圣地养成的。新娘还必须剃去头发，戴上假发，以帮助男人严守一条戒律：“不要想别人的老婆”。

其它一些较流行的风俗习惯给犹太人结婚增添一种欢乐的气氛。

一种风俗习惯是搭盖“胡帕”。“胡帕”是茅屋一类的小棚，象征着在屋顶下结下姻缘。新郎在“胡帕”下面等候新娘的到来。

“胡帕”可以搭在露天地上。必须由十个男子当证婚人，结婚仪式可由集体中任何一个受尊敬的成员或一位犹太教士主持。仪式结束后，新郎一脚踩碎一只玻璃杯或小酒杯，随即便发出一片欢呼声和祝贺声：“祝你们走运”。

## 香港《大公报》文章《多哥婚俗搜奇》

【本刊讯】香港《大公报》六月十八日刊登一篇文章，题为《多哥婚俗搜奇》，转载如下：

坦姆伯玛族居住于多哥北部阿塔克拉山区，是达荷美北部索巴族的支系。他们的住地离坎德城镇不远，却还过着原始生活。这一族人基本上是农民，狩猎只是偶然的事。他们在山麓和坡地种植玉蜀黍、米、甘薯、木薯和花生，有时也开梯田。他们用玉蜀黍酿酒。

根据传说，每个家庭之间的距离要在他们所用弓和毒箭的射程之外，约一百米。古代是为了避免劫掠和冲突。每家虽都隔开，但这族人还是依血缘关系自成部落。他们的家庭是自给自足的大家庭，老人掌权。一家里最老的当然是父亲和长子。这两个人常形成竞争。

坦姆伯玛族采多妻

制。合法婚姻多由同群的不同家庭缔结。儿女很小，两家便会缔姻；甚至孩子还没生下来，就订下了婚约。另外，还有靠交换妇女来结亲的。婚前，新郎要每年到岳父地里工作一段时期；另外，在举行成年礼前，新郎还要每年送给岳母三大篓玉蜀黍。

女子婚前可以自己选择一个爱人，一到十四五岁就可选情郎了。差不多总要生一个或两个孩子后，才会和法定新郎结婚。婚前的孩子却也算合法丈夫的孩子。这自是父亲和长子在家庭中发生矛盾的原因。

这族人也有买外边女子为妻的，价格是二头牛。私奔的事也有。男女约好私奔后，女子先把自己的好饰物装在葫芦里交给男子。男子拿回家，征得家长同意后供在神前祈福。然后女子就跑到男家，但要躲

在家里一段时期。

寡妇应嫁给丈夫兄弟，但是她也可以仍住在死者的房间不改嫁。这样，她可以自招情郎，生下孩子，父亲仍要算是死去的丈夫。

妻子和男家吵翻回娘家，不能再嫁，但能招情郎。这样生下来的孩子，就要算母家的了。

坦姆伯玛族房屋都是东西向的，房间里男女各占一半，男右女左。

葬仪很有趣。死者父系一方要由最年长的男子向母系一方供食。

母系一方拒绝，而后双方就骂了起来。母系亲属一气回家。可是，葬礼总少不了母系亲眷。于是，父系方面就要派长子到对方求请合作。之后再回来一起行礼。葬过以后隔一定时期，还有第二次丧仪。

【本刊讯】委内瑞拉《加拉加斯日报》六月二日刊登一篇题为

委报文章《犹太人的婚礼：挥霍浪费》



【本刊讯】在拉丁美洲出版的《视界》杂志(西班牙文版)四月七日一期刊登一篇文章,题为《警惕心脏》,摘译如下:

心脏,这个同一切高尚的情感密切相联,如同拳头大小的空心肌肉器官,使全世界的卫生当局甚为关注,因为每天都有许多人因为同心脏有关的疾病死去。

数字分析确实表明,心脏病是世界上死亡率最高的一种疾病,占整个疾病死亡率的百分之三十七。中风的死亡率为百分之十一.五,动脉粥样硬化为百分之二,肾脏病为百分之一.五,这意味着一半以上的人是因患心血管肾脏系统的疾病死去的。

最近几年,心脏病的诊断、分类和治疗都有了很大的进展。新药的发现,以及仅在几年前尚未被人们掌握的外科手术的采用,使得人们更加清楚地了解了心血管肾脏系统疾病的性质,并掌握了更为有效的治疗方法。

#### 器官和功能上的原因

许多以前造成大量死亡的心脏疾病已经消失或至少可以得到预防。现在甚至在心脏病发作之后,许多人几乎还能继续正常地活着。

专家们认为,心脏病的成因至少有二十种是器质性的,而许多是功能性的。

器质上的原因发生在心肌上,在供给心肌血液的动脉上和心脏内部的瓣膜上或心外膜和心内膜上所出现的一些变化。功能上的原因就是,心脏的活动发生了变化,并产生了心脏病的典型症状。但是,在器官上不可能发现任何损伤。心脏病可以是其它病的先兆或是其它病的续发病。

最常见和最严重的病状是冠状动脉——使血液流入心肌的血管的某种变化。这种变化通常是高血压和动脉粥样硬化造成的。

众所周知的“心脏病发作”就是由于冠状动脉的变化造成的该器官的一种疾病。

传染病是引起器质性心脏病的第二大原因。风湿病或风湿性心脏病是因心脏器官对链球菌感染的毒菌的变态反应造成的。梅毒、白喉、结核病,伤寒和其它传染病也都能使心脏发生变化。将在这些疾病在对心脏器官造成某种损伤之前可以得到有效的治疗。

#### 抗菌素的作用

在发明抗菌素之前,细菌性心内膜炎(心脏内膜感染性病变)似乎一直是致命的疾病,但是,现在由于使用了青霉素和其它一些药物,细菌性心内膜炎的患者有百分之八十可以治愈。

心外膜或心包会发炎、产生积液而心脏扩大和心包膜肥厚缩窄,这会影响到心脏的正常功能。这种变化叫心包炎,可以通过外科手术切除部分肥厚的心包使病情减轻。风湿病是青少年时代患心脏病最常见的原因。

先天性心脏病就是该器官在人出生以前即已发生的心脏畸形。

其它一些器质性心脏病与内分泌腺尤其是同甲状腺功能失调有关,同慢性肺部疾患、严重贫血、营养不良症,特别是同脚气病、重金属中毒、人体代谢产物排泄不良(尿毒症)和心脏的一些直接损伤有关。

所谓心脏功能紊乱包括诸如心脏吹风样杂音,心脏扑动、早搏、心动过速(有时每分钟超过二百次),心动过慢(每分钟低于六十次)、心律不齐等。

#### 感情上的原因

其它一些心脏功能性变化是由感情或心理上的原因造成的。在这些情况中,病人出于恐惧心理以为心脏有了毛病,而且把主观感觉的任何一种症状(心跳、气憋、疲乏、头昏或恶心等)都同心脏病联系起来。

现在可以对心脏病进行比几年前更有效的治疗,这是因为现在能够作出比较准确的诊断。

被医生诊断为“血栓”、冠状动脉阻塞或心肌梗塞之类的病状素称为心脏病发作。它们能够

## 《视界》杂志文章《警惕心脏》

引起突然死亡,如果不及时采取措施,死亡率甚至达到百分之五十。在心肌梗塞以后,病人可以恢复。年纪越轻,彻底恢复的可能性越大。

尽管心脏病发作是突然发生的,但是使之产生并发的条件是逐渐形成的。由于一些尚未了解的原因,覆在动脉内壁的内膜变厚了,而且变得不光滑,这种情况素称动脉粥样硬化。内壁粗糙增加了血液凝固的可能性。所形成的血块叫“血栓”,当它们在血液的带动下堵塞住一支冠状动脉时,就引起心脏病发作。

如果一支近端较粗大的冠状动脉出现阻塞,那么心脏病发作会是致命的。然而,在大多数的病例中,是远端较细冠状动脉阻塞,从而能使心肌继续通过“侧枝循环”得到血液。

#### 运动和发作

医生们说,心脏病发作经常是在病人躺在床上或正在漫不经心地进行任何一项不需要任何运动的工作时发生的。对那些不习惯进行激烈运动的人来说,激烈的运动也许会促使心脏病发作,但是,不管怎样,这种可能性是在任何情况下都会出现的,即使未进行激烈的运动。

研究者们一致指出,心脏病发作的主要原因之一是冠状动脉内膜粥样硬化。动脉内膜脂肪沉积,尤其是胆固醇沉积,可能是引起心脏病发作的因素,尽管为什么会产生这些沉积的原因现在还不清楚。统计表明,这种类型的心脏病发作中男人要比女人多,所以人们有这样一种说法,“女人的脂肪长在皮下,而男人长在冠状动脉的内壁上”。

甚至在不久以前,人们还认为心脏的所有损伤性疾病必然是致命的,完全禁止对它实行外科手术。然而,现在已经能缝合伤口,取出心房或心室壁上的异物。尤为常见的是在麻醉的情况下通过手术或直接在心脏注射药物,然后对心脏进行

## 戴维斯评我旅游业发展情况

说我服务工作有了显著的改进,但使一些人感到失望的是没有能游览更多的“典型的中国名胜”

【法新社香港七月八日电】(记者:戴维斯·戴维斯)今年夏天将有成千上万名来自美国、日本、西欧和澳大利亚的旅游者到中国访问,这可能是自从中国旅游局于一九五四年成立以来最繁忙的旅游季节。

旅游业已经成为北京的一个主要行业。在大批涌至长城、十三陵、故宫和天安门参观的旅游者当中,美国人和日本人居于首位。

去年,中国接待了十万外国旅游者——等于一九五四年至一九七七年的旅游者总数。这个数字不包括外国实业家和华侨。预计,今年游客人数将超过十二万人。

中国人正逐步增加向外国旅游者开放的城市。甚至连新疆省也有接待游客的指标,尽管它同敏感的苏联边界近在咫尺。

尽管中国的旅游条

件很差,有时甚至使人失望,但是看来从广州乘火车离开中国去香港的游客对他们的旅行普遍感到满意。

偶然,有一些游客表示不满。不久前离开中国的一批澳大利亚人抱怨说,他们在旅行中大多数时间花在游览酷似澳大利亚内地那样的地区。他们感到失望的是没能更多地游览附有插图的旅游小册子上刊登的庙宇、宝塔和其它“典型的中国名胜”。

吸引他们前往中国的首先正是这些。其他抱怨是:饭店不够,日程表经常到了最后一刻发生变动,中国国内班机经常晚点,致使旅客在机场休息室等上几小时。

大力发展旅游业在中国是一个非常新的行业,它缺乏亚洲其他地方所拥有的高级设施。

主要问题是饭店房间不足、翻译人员太少,缺乏具有必要的专门知识的训练有素的工

作人员。许多饭店都是苏联在五十年代后期设计建造的丑陋的宾馆,房间大而不经济,房间里安装的管道都是原始的。

服务工作有了显著的改进,尤其是象同外国人接触的饭店工作人员、空中小姐和铁路工作人员态度比以前友好,面带微笑。

许多旅游者觉得难以习惯中国的饮食。中国饭店里供应的西餐不可口。在从广州开来的火车上听到的一句发自内心的呼声是:“我能在香港何处买到好的牛排吃?”

在中国的许多地方,从西方国家去访问的人仍然很少,所以足以引起人们的好奇心。一出现外国旅游者,群众就迅速围观。老百姓是友好的,但是,外国旅游者有时感到他在栅栏后面的动物园里。每当一辆旅游车停下来时,很快就被各种年龄

按摩。因此,这种病已经不能被认为是致命的。此外,成功地对先天性心脏病动手术并能顺利地

地对冠状动脉实行搭桥术。

在一九六七年十二月,惊人地解决了在此以前可能出现的所有问题,全世界都对巴纳德大夫在南非移植人体心脏成功的宣布感到震惊。这为科学家们开辟了一个极有希望的前景。但是,没过多久,这种前景就暗淡了,因为面临着一个难以逾越的障碍:排他性。动过手术的病人不久就死亡了。

然而,加利福利亚斯坦福大学的诺曼·沙姆韦大夫所做的移植手术是一个明显的例外。

美国心脏医学会在加利福尼亚阿纳海姆举行的会上透露,从一九六八年到现在,沙姆韦大夫及其医疗小组平均每个月做一个心脏移植手术。到开会的时间截止,在九十五名做过心脏移植手术的病人中,还有三十三人活着(其中包括两名因其肌体第一次排斥他人的心脏而做了第二次心脏移植手术的人)。这一记录大大高于其它任何外科小组的记录。在全世界一百九十一名(斯坦福大学的九十五名病人除外)做过心脏移植手术的病人中,现在只有十一人还活着。

但是,要在心脏医学方面取得成就,不能完全依赖医学界。迄今为止,工程学在这方面起了极大的作用,例如,由美国科技人员设计制造的人工心脏已根据美国和苏联之间的协定安装在莫斯科各种牲畜的身上。

这种尝试是预定在十年内给那些需要这种特别措施的病人生产并安装人工心脏的前奏。

根据这种情况,可以预言,人们象现在那样对心脏病谈虎色变的日子很快就要消失。

在科技工作取得成就的同时,各国卫生当局正在实行预防心血管病的宏伟计划,并取得了非常好的结果,这已开始体现在控制心脏病发病率和死亡率方面。

人所包围,这些人甚至把他们的鼻子贴在车窗的玻璃上,渴望看个一清二楚。

旅游者的另一个活动是采购古玩和艺术

品。开设古玩商店是专门赚外国客人和旅游者的美元。在北京,古玩商店主要集中在一条街上。

旅游者乘车前往那里,并且受到用英文写的标语的欢迎。陈列的许多艺术品都是以工业的方式成批生产的。约有百年历史的真正古玩价格很高,这反映了市场的真实情况。内行人宁愿去旧货店选购廉价货,但是,游客们通常没有时间悠闲地上街采购。

对于条件差也能将就而且不怕日程安排得太紧的旅游者来说,在中国旅行是一次不平常的和有收获的经历,特别是在他回国后回想起这次旅行而且能够炫耀他的纪念照片时尤其如此。

中国有风景如画的地方和诸如西安附近的秦始皇陵墓那样的许多古迹。

【本刊讯】在拉丁美洲出版的《视界》杂志(西班牙文版)四月七日一期刊登一篇文章,题为《警惕心脏》,摘译如下:

心脏,这个同一切高尚的情感密切相联,如同拳头大小的空心肌肉器官,使全世界的卫生当局甚为关注,因为每天都有许多人因为同心脏有关的疾病死去。

数字分析确实表明,心脏病是世界上死亡率最高的一种疾病,占整个疾病死亡率的百分之三十七。中风的死亡率为百分之十一.五,动脉粥样硬化为百分之二,肾脏病为百分之一.五,这意味着一半以上的人是因患心血管肾脏系统的疾病死去的。

最近几年,心脏病的诊断、分类和治疗都有了很大的进展。新药的发现,以及仅在几年前尚未被人们掌握的外科手术的采用,使得人们更加清楚地了解了心血管肾脏系统疾病的性质,并掌握了更为有效的治疗方法。

#### 器官和功能上的原因

许多以前造成大量死亡的心脏疾病已经消失或至少可以得到预防。现在甚至在心脏病发作之后,许多人几乎还能继续正常地活着。

专家们认为,心脏病的成因至少有二十种是器质性的,而许多是功能性的。

器质上的原因发生在心肌上,在供给心肌血液的动脉上和心脏内部的瓣膜上或心外膜和心内膜上所出现的一些变化。功能上的原因就是,心脏的活动发生了变化,并产生了心脏病的典型症状。但是,在器官上不可能发现任何损伤。心脏病可以是其它病的先兆或是其它病的续发病。

最常见和最严重的病状是冠状动脉——使血液流入心肌的血管的某种变化。这种变化通常是高血压和动脉粥样硬化造成的。

众所周知的“心脏病发作”就是由于冠状动脉的变化造成的该器官的一种疾病。

传染病是引起器质性心脏病的第二大原因。风湿病或风湿性心脏病是因心脏器官对链球菌感染的毒菌的变态反应造成的。梅毒、白喉、结核病,伤寒和其它传染病也都能使心脏发生变化。将在这些疾病在对心脏器官造成某种损伤之前可以得到有效的治疗。

#### 抗菌素的作用

在发明抗菌素之前,细菌性心内膜炎(心脏内膜感染性病变)似乎一直是致命的疾病,但是,现在由于使用了青霉素和其它一些药物,细菌性心内膜炎的患者有百分之八十可以治愈。

心外膜或心包会发炎、产生积液而心脏扩大和心包膜肥厚缩窄,这会影响到心脏的正常功能。这种变化叫心包炎,可以通过外科手术切除部分肥厚的心包使病情减轻。风湿病是青少年时代患心脏病最常见的原因。

先天性心脏病就是该器官在人出生以前即已发生的心脏畸形。

其它一些器质性心脏病与内分泌腺尤其是同甲状腺功能失调有关,同慢性肺部疾患、严重贫血、营养不良症,特别是同脚气病、重金属中毒、人体代谢产物排泄不良(尿毒症)和心脏的一些直接损伤有关。

所谓心脏功能紊乱包括诸如心脏吹风样杂音,心脏扑动、早搏、心动过速(有时每分钟超过二百次),心动过慢(每分钟低于六十次)、心律不齐等。

#### 感情上的原因

其它一些心脏功能性变化是由感情或心理上的原因造成的。在这些情况中,病人出于恐惧心理以为心脏有了毛病,而且把主观感觉的任何一种症状(心跳、气憋、疲乏、头昏或恶心等)都同心脏病联系起来。

现在可以对心脏病进行比几年前更有效的治疗,这是因为现在能够作出比较准确的诊断。

被医生诊断为“血栓”、冠状动脉阻塞或心肌梗塞之类的病状素称为心脏病发作。它们能够

## 《视界》杂志文章《警惕心脏》

引起突然死亡,如果不及时采取措施,死亡率甚至达到百分之五十。在心肌梗塞以后,病人可以恢复。年纪越轻,彻底恢复的可能性越大。

尽管心脏病发作是突然发生的,但是使之产生并发的条件是逐渐形成的。由于一些尚未了解的原因,覆在动脉内壁的内膜变厚了,而且变得不光滑,这种情况素称动脉粥样硬化。内壁粗糙增加了血液凝固的可能性。所形成的血块叫“血栓”,当它们在血液的带动下堵塞住一支冠状动脉时,就引起心脏病发作。

如果一支近端较粗大的冠状动脉出现阻塞,那么心脏病发作会是致命的。然而,在大多数的病例中,是远端较细冠状动脉阻塞,从而能使心肌继续通过“侧枝循环”得到血液。

#### 运动和发作

医生们说,心脏病发作经常是在病人躺在床上或正在漫不经心地进行任何一项不需要任何运动的工作时发生的。对那些不习惯进行激烈运动的人来说,激烈的运动也许会促使心脏病发作,但是,不管怎样,这种可能性是在任何情况下都会出现的,即使未进行激烈的运动。

研究者们一致指出,心脏病发作的主要原因之一是冠状动脉内膜粥样硬化。动脉内膜脂肪沉积,尤其是胆固醇沉积,可能是引起心脏病发作的因素,尽管为什么会产生这些沉积的原因现在还不清楚。统计表明,这种类型的心脏病发作中男人要比女人多,所以人们有这样一种说法,“女人的脂肪长在皮下,而男人长在冠状动脉的内壁上”。

甚至在不久以前,人们还认为心脏的所有损伤性疾病必然是致命的,完全禁止对它实行外科手术。然而,现在已经能缝合伤口,取出心房或心室壁上的异物。尤为常见的是在麻醉的情况下通过手术或直接在心脏注射药物,然后对心脏进行

\*\*\*

## 戴维斯评我旅游业发展情况

说我服务工作有了显著的改进,但使一些人感到失望的是没有能游览更多的“典型的中国名胜”

【法新社香港七月八日电】(记者:戴维斯·戴维斯)今年夏天将有成千上万名来自美国、日本、西欧和澳大利亚的旅游者到中国访问,这可能是自从中国旅游局于一九五四年成立以来最繁忙的旅游季节。

旅游业已经成为北京的一个主要行业。在大批涌至长城、十三陵、故宫和天安门参观的旅游者当中,美国人和日本人居于首位。

去年,中国接待了十万外国旅游者——等于一九五四年至一九七七年的旅游者总数。这个数字不包括外国实业家和华侨。预计,今年游客人数将超过十二万人。

中国人正逐步增加向外国旅游者开放的城市。甚至连新疆省也有接待游客的指标,尽管它同敏感的苏联边界近在咫尺。

尽管中国的旅游条

件很差,有时甚至使人失望,但是看来从广州乘火车离开中国去香港的游客对他们的旅行普遍感到满意。

偶然,有一些游客表示不满。不久前离开中国的一批澳大利亚人抱怨说,他们在旅行中大多数时间花在游览酷似澳大利亚内地那样的地区。他们感到失望的是没能更多地游览附有插图的旅游小册子上刊登的庙宇、宝塔和其他“典型的中国名胜”。

吸引他们前往中国的首先正是这些。其他抱怨是:饭店不够,日程表经常到了最后一刻发生变动,中国国内班机经常晚点,致使旅客在机场休息室等上几小时。

大力发展旅游业在中国是一个非常新的行业,它缺乏亚洲其他地方所拥有的高级设施。

主要问题是饭店房间不足、翻译人员太少,缺乏具有必要的专门知识的训练有素的工

作人员。许多饭店都是苏联在五十年代后期设计建造的丑陋的宾馆,房间大而不经济,房间里安装的管道都是原始的。

服务工作有了显著的改进,尤其是象同外国人接触的饭店工作人员、空中小姐和铁路工作人员态度比以前友好,面带微笑。

许多旅游者觉得难以习惯中国的饮食。中国饭店里供应的西餐不可口。在从广州开来的火车上听到的一句发自内心的呼声是:“我能在香港何处买到好的牛排吃?”

在中国的许多地方,从西方国家去访问的人仍然很少,所以足以引起人们的好奇心。

一出现外国旅游者,群众就迅速围观。老百姓是友好的,但是,外国旅游者有时感到他在栅栏后面的动物园里。每当一辆旅游车停下来时,很快就被各种年龄

按摩。因此,这种病已经不能被认为是致命的。此外,成功地对先天性心脏病动手术并能顺利地

地对冠状动脉实行搭桥术。

移植

在一九六七年十二月,惊人地解决了在此以前可能出现的所有问题,全世界都对巴纳德大夫在南非移植人体心脏成功的宣布感到震惊。这为科学家们开辟了一个极有希望的前景。但是,没过多久,这种前景就暗淡了,因为面临着一个难以逾越的障碍:排他性。动过手术的病人不久就死亡了。

然而,加利福利亚斯坦福大学的诺曼·沙姆韦大夫所做的移植手术是一个明显的例外。

美国心脏医学会在加利福尼亚阿纳海姆举行的会上透露,从一九六八年到现在,沙姆韦大夫及其医疗小组平均每个月做一个心脏移植手术。到开会的时间截止,在九十五名做过心脏移植手术的病人中,还有三十三人活着(其中包括两名因其肌体第一次排斥他人的心脏而做了第二次心脏移植手术的人)。这一记录大大高于其它任何外科小组的记录。在全世界一百九十一名(斯坦福大学的九十五名病人除外)做过心脏移植手术的病人中,现在只有十一人还活着。

但是,要在心脏医学方面取得成就,不能完全依赖医学界。迄今为止,工程学在这方面起了极大的作用,例如,由美国科技人员设计制造的人工心脏已根据美国和苏联之间的协定安装在莫斯科各种牲畜的身上。

这种尝试是预定在十年内给那些需要这种特别措施的病人生产并安装人工心脏的前奏。

根据这种情况,可以预言,人们象现在那样对心脏病谈虎色变的日子很快就要消失。

在科技工作取得成就的同时,各国卫生当局正在实行预防心血管病的宏伟计划,并取得了非常好的结果,这已开始体现在控制心脏病发病率和死亡率方面。

\*\*\*

人所包围,这些人甚至把他们的鼻子贴在车窗的玻璃上,渴望看个一清二楚。

旅游者的另一个活动是采购古玩和艺术

品。开设古玩商店是专门赚外国客人和旅游者的美元。在北京,古玩商店主要集中在一条街上。

旅游者乘车前往那里,并且受到用英文写的标语的欢迎。陈列的许多艺术品都是以工业的方式成批生产的。约有百年历史的真正古玩价格很高,这反映了市场的真实情况。内行人宁愿去旧货店选购廉价货,但是,游客们通常没有时间悠闲地上街采购。

对于条件差也能将就而且不怕日程安排得太紧的旅游者来说,在中国旅行是一次不平常的和有收获的经历,特别是在他回国后回想起这次旅行而且能够炫耀他的纪念照片时尤其如此。

中国有风景如画的地方和诸如西安附近的秦始皇陵墓那样的许多古迹。